

Предисловие

ЧАСТЬ I

СИТУАТИВНЫЕ ПРИЗНАКИ ГРАММАТИЧЕСКИХ ФОРМ И ЗНАЧЕНИЙ В ИСПАНСКОМ ЯЗЫКЕ

1. Лингвистические единицы, изучаемые ситуативно-речевой грамматикой
2. Текст и контекст
3. Ситуативные признаки грамматических форм и значений
4. Денотативные и коннотативные значения
5. Надфразовые связи

Упражнения

6. Грамматические приемы, акцентирующие предметное значение
7. Грамматические приемы, акцентирующие качественное значение
8. Грамматические приемы, акцентирующие значение действия
9. Грамматические приемы, акцентирующие утвердительное значение
10. Грамматические приемы, акцентирующие отрицательное значение

Упражнения

11. Коннотативные значения форм испанского глагола
12. Коннотативные значения Presente de Indicativo
13. Коннотативные значения Preterito Imperfecto de Indicativo
14. Коннотативные значения будущих времен изъявительного наклонения
15. Коннотативные значения условного наклонения
16. Коннотативные значения сослагательного наклонения
17. Коннотативные значения повелительного наклонения
19. Коннотативные значения неличных форм глагола

Инфинитив

Причастие

Герундий

Упражнения

20. Ситуативно-речевые функции артикля

Определенный артикль

Неопределенный артикль

Нулевой артикль

Существительное без артикля

Артикль lo

Упражнения

21. Ситуативно-речевые функции местоимений

Личные местоимения

Притяжательные местоимения и прилагательные

Указательные местоимения и прилагательные

Определительные местоимения и прилагательные

Обобщенно-личные местоимения

Упражнения

22. Ситуативно-речевые функции междометий

Синтаксические средства дифференциации текстов по признаку речевой

23. ситуации

Простое предложение

Упражнения

ЧАСТЬ II

СИСТЕМЫ ГРАММАТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ, ОФОРМЛЯЮЩИЕ РАЗЛИЧНЫЕ СИТУАТИВНО-РЕЧЕВЫЕ ТИПЫ ТЕКСТА

Введение

1. Грамматические признаки диалогического текста

Упражнения

2. Грамматические признаки текста ораторской речи

Упражнения

3. Грамматические признаки научного текста

Упражнения

4. Грамматические признаки текста деловой документации

Упражнения

5. Грамматические признаки законодательного текста

Упражнения

6. Грамматические признаки текста рекламы

Упражнения

7. Грамматические признаки текста объявления

Упражнения

8. Грамматические признаки текста пословиц и поговорок

Упражнения

Условные сокращения

Семантическая ситуация перевода

Список основных работ С. И. Канонич